

**Zeitschrift:** Schatzkästlein : Pestalozzi-Kalender  
**Herausgeber:** Pro Juventute  
**Band:** - (1972)

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Aufruf an alle Göttibuben in Zürich, Bern und Luzern

Habt ihr euch schon geachtet, ist euer Götti «zeitbewusst»? Trägt er eine Uhr, wie ihr auch einmal eine haben möchtet? Wenn nicht, dann liegt das vielleicht an euch. Der Götti hat dies noch gar nicht bemerkt.

Schickt ihn doch einmal zu Türlers. Dort findet er sicher das Richtige. Wer weiss, vielleicht denkt der Götti dann auch an euch und schenkt euch eine automatische «Türler» mit Datum und unverwüstlichem Stahlband: eine richtige Göttibuben-Uhr.

Türler Uhr: 25 Rubis, Edelstahl, anti-magnetisch, wasserdicht, stoss gesichert. Automatisch, mit Datum und grossem Sekundenzeiger.

Mit Lederarmband Fr. 185.–

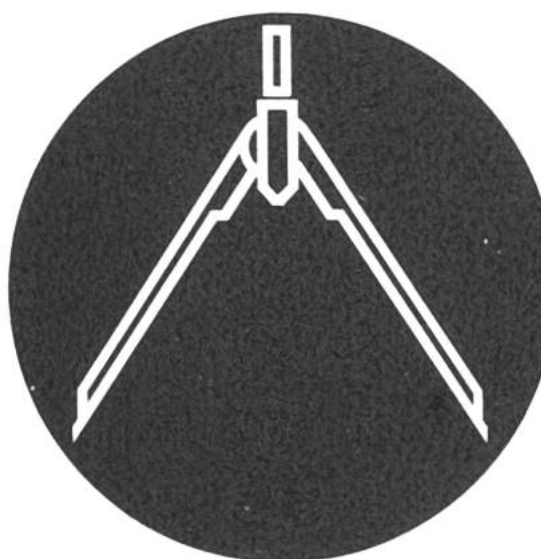
Mit Stahlarmband Fr. 219.–



## TÜRLER

Das grösste Uhrenspezialgeschäft  
der Schweiz

Zürich, Paradeplatz  
Zürich-Kloten, Airport  
Bern, Marktgasse 27  
Luzern, Schwanenplatz 7  
Service Depts.  
in New York und Tokio  
Reparatur-Organisationen  
in fünf Kontinenten



Kern-  
Reißzeuge:  
mehr Freude  
bei der  
Arbeit

Kern & Co. AG  
5001 Aarau

***Kern***  
SWISS



Kern-  
Feldstecher:  
mehr Vergnügen  
in der  
Freizeit

Das Bastelzentrum Bern präsentiert

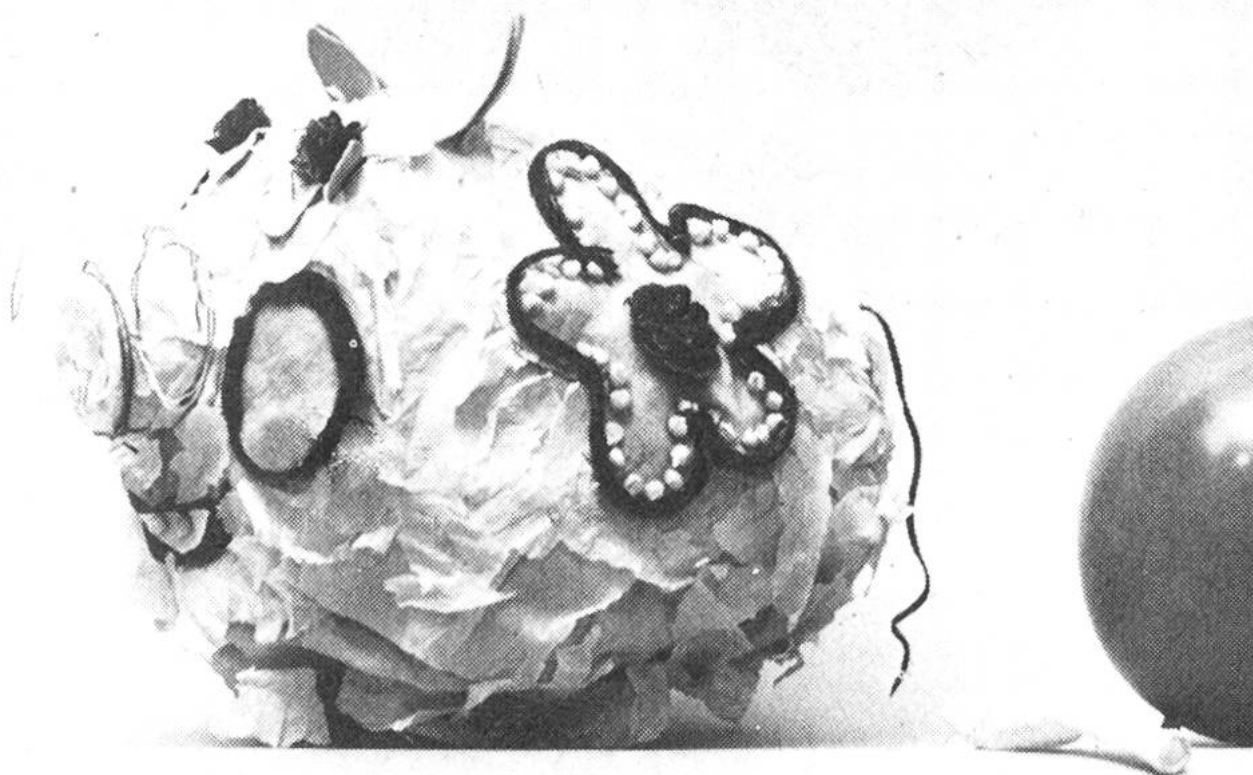


# Basteltip

Bastelzentrum Bern, Zibelegässli 16, 3001 Bern

B 1/71

## Tip 1: **Sparsäuli**



Genaue Anleitung **gratis**. Mit **eigener Adresse** angeschriebenes und mit 30 Rp. frankiertes Couvert an Bastelzentrum Bern senden. Auf dieses Couvert links unten die Basteltip-Marke mit Konstruvit aufkleben.

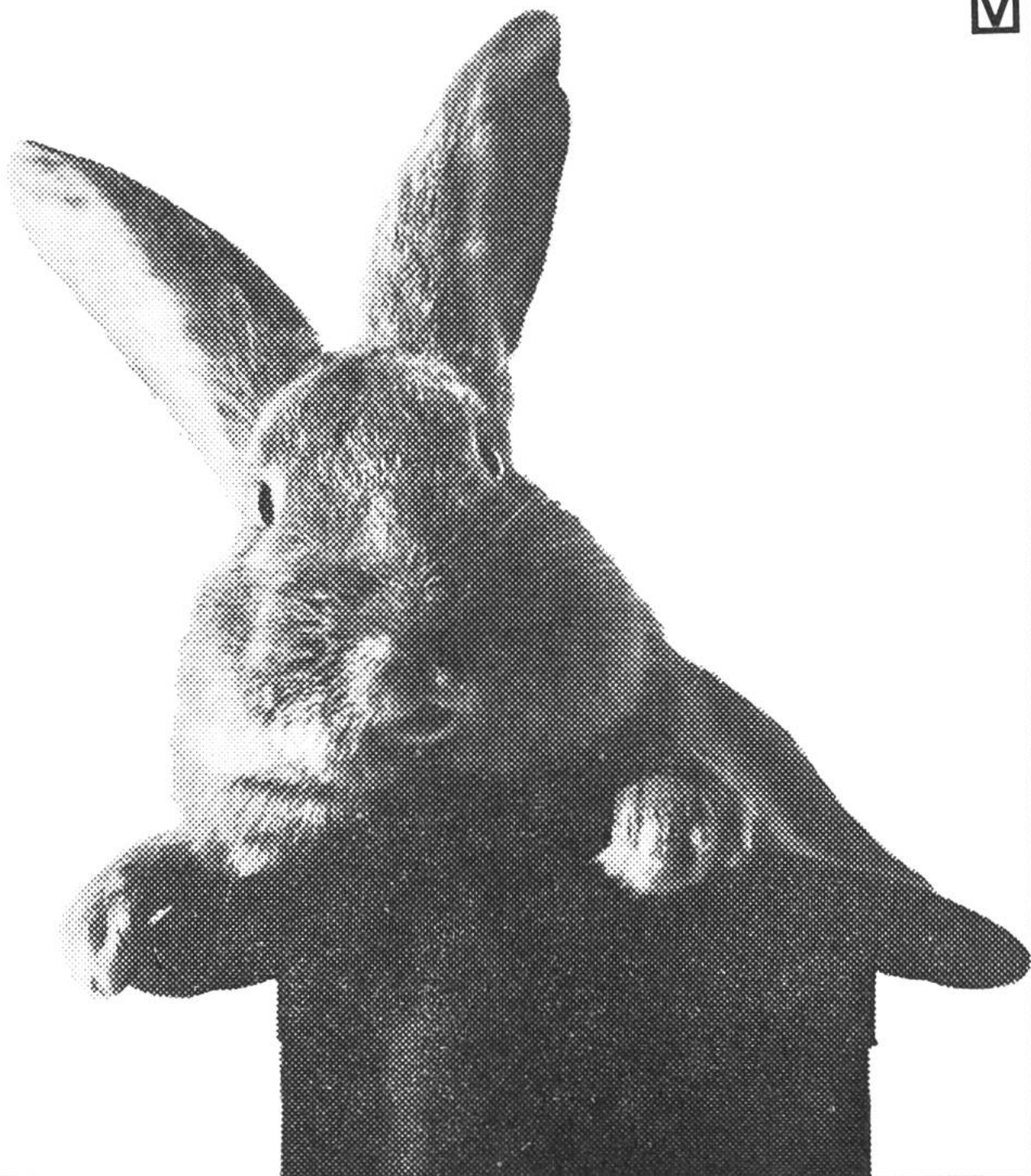


alles klebt mit Konstruvit

Sauberer Auftrag mit Streichdüse

und Spachtel klebt rasch

«Bravo mein Sohn» sprach der grosse Magier, als Ivan seinen ersten Hasen hervorzauberte. «Können ist das beste Kapital – Du wirst es damit weit bringen». Doch dann fuhr er fort: «Können allein genügt aber nicht, um sich im Leben zu behaupten. Vergiss nicht, wenn Du Geld verdienst, davon stets einen Teil zur Seite zu legen – für den Fall, dass Du Dein Können erweitern willst – für den Fall, dass Du Dir später einen grossen Wunsch erfüllen möchtest – und natürlich auch, damit Du stets eine Reserve hast.» Sparen ist keine Zauberei – schon gar nicht mit einem Sparheft der Schweizerischen Volksbank!





Jetzt über 100 Titel

Bei deinem  
Buchhändler

**bt**

Jeder Band  
Fr. 3.30

Kinder-Taschenbücher  
Jugend-Taschenbücher

**bt**

Kinder-Taschenbücher (mit dem roten Signet)  
bringen Lieder und Gedichte, Sagen und Märchen,  
Phantastische Geschichten, klassische und  
moderne Kinderbücher.

**bt**

Jugend-Taschenbücher (mit dem schwarzen Signet)  
bringen Umweltgeschichten, Abenteuer- und  
Detektivgeschichten, Indianerstories, Bastel-  
und Hobbybücher, Informationen aus vielen  
Wissensgebieten.

Ich wünsche den Sonderprospekt **bt** Taschenbücher

Name

---

Strasse

---

PLZ, Ort

---

Ausschneiden und einsenden an Benziger Verlag,  
Bellerivestrasse 3, 8008 Zürich

# «Wenn ich nur eine ORIS hätte!»

Ja, eine ORIS sollte es sein, denn eine ORIS ist genau das, was wir uns Jungen und Mädchen unter einer «bäumigen» Uhr vorstellen.

## 50 000 ORIS—Stundenpläne verschenkt

Der rassige Rennfahrer-Stundenplan von ORIS ist ein voller Erfolg. Auch Du kannst einen bekommen.

Einfach den BON auf eine frankierte Postkarte kleben, in Blockbuchstaben mit Deinem Namen und Deiner genauen Adresse versehen und senden an:

ORIS WATCH CO. SA  
4434 HÖLSTEIN

# ORIS



# Was man nicht nageln kann oder darf, klebt einwandfrei



## brigatex

Idealer Sofortkleber für Haushalt, Bastler, Handwerker. Verklebt Holz, Karton, Kunstharzplatten, Pavatex, Gummi, Linoleum, Leder, Papier, Zement, Gips, Metall. Wetterfest, wasser- und säurebeständig. Haftet ohne langes Pressen oder Beschweren.

Tube 32 g 1.60

(3 Silvapunkte)

Spartube 100 g 3.50

(5 Silvapunkte)

## blancol

Der echte **Bastelleim** (auch für Kinder) für Büro, Schule, Modellbau, Haushalt, zum Reparieren von Möbelstücken, Holzspielsachen usw. Klebt einwandfrei Papier, Karton, Holz, Kork, Leder, Textilien.

Flacon 50 g 1.95

(6 Silvapunkte)

Sparflacon 200 g 2.95

(10 Silvapunkte)

**brigatex und blancol**  
wenn's sicher kleben soll —  
die einzigen Klebstoffe  
mit **SILVA**

Blattmann + Co 8820 Wädenswil

**SILVA**

**blancol**

**brigatex**

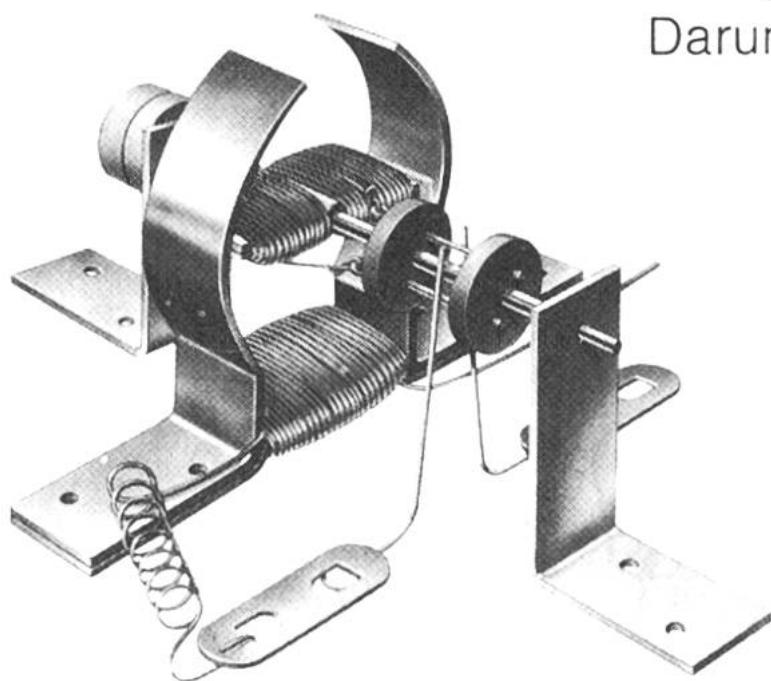


# an alle jungen forscher

Elektronik, Physik  
und Chemie sind  
drei Gebiete,

die man nur aufgrund  
praktischer Versuche  
richtig verstehen kann.

Darum hat Philips  
verschiedene  
Experimentier-  
und  
Baukasten  
geschaffen,  
die bei Euch  
zu Hause zum  
tollen privaten  
Forschungslabor  
werden.



Gratis senden wir Euch  
ausführliche Prospekte,  
wenn Ihr uns schreibt,  
was Euch interessiert.

Unsere Adresse lautet:  
Philips AG, Lerngeräte  
und Lehrsysteme,  
Postfach, 8027 Zürich



# PHILIPS

# SOENNECKEN **Flipper** ist das **MAXIMUM**



SOENNECKEN  
Flipper

**der neue Schülerfüllhalter für  
richtige Buben und Mädchen.**

Rassige Pop-Farben, hochwertige Edelstahlfeder,  
schreibt immer leicht und schön, kleckst nicht.  
trocknet nicht aus, solid und zweckmässig.

Patronenhalter Fr. 12.50

# fischertechnik

system ohne grenzen



**Neu ist das ganze Baukasten-System! Neu ist der geniale Baustein, der vielseitig verwendbar ist! Neu ist die Fülle der Besonderheiten: Kardan, Gelenkstein, Zahnräder, Getriebe, Motor und Batteriestab! Neu ist die unbegrenzte Spiel- und Ausbaumöglichkeit!**

fischertechnik erhältlich beim Spielwarenfachhandel und in Kaufhäusern

**Werkvertretung  
für die Schweiz**

**BERNHARD NIGGLI  
Burgstrasse 3  
Telephon 052 25 23 43  
8408 Winterthur**

# Aufgeschlossen\* \*jugendlich\* frisch\*MIGROS

so recht  
\*für die\*  
**JUNGEN!**

Zwei moderne Jugendbücher von Heiner Gross



Fr. 14.80

In allen Buch-  
handlungen



Fr. 12.80

**SCHWEIZER VERLAGSHAUS AG, ZÜRICH**

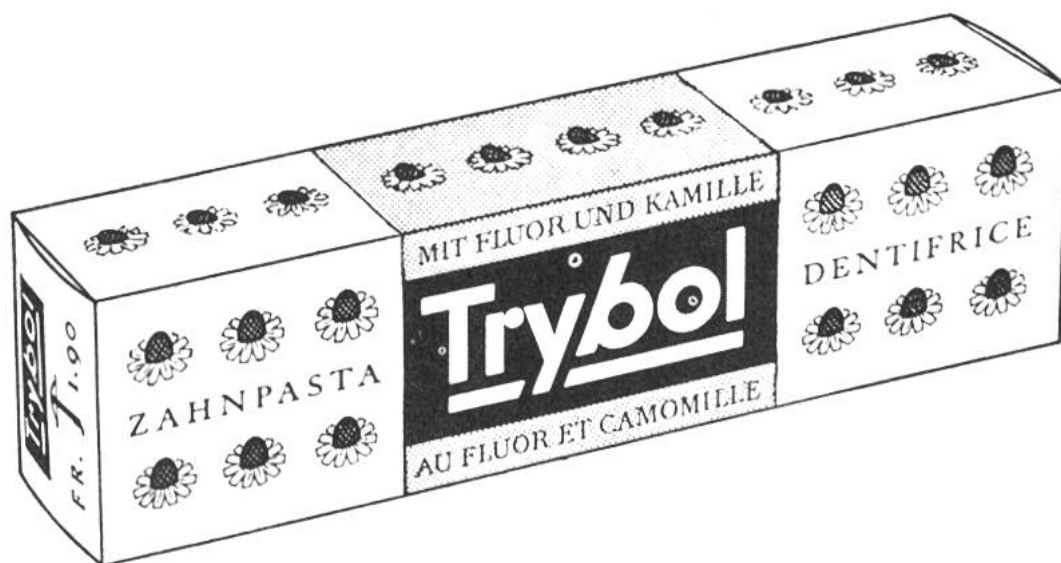
# Schöne, gesunde Zähne

Liebe Mädchen, liebe Buben!

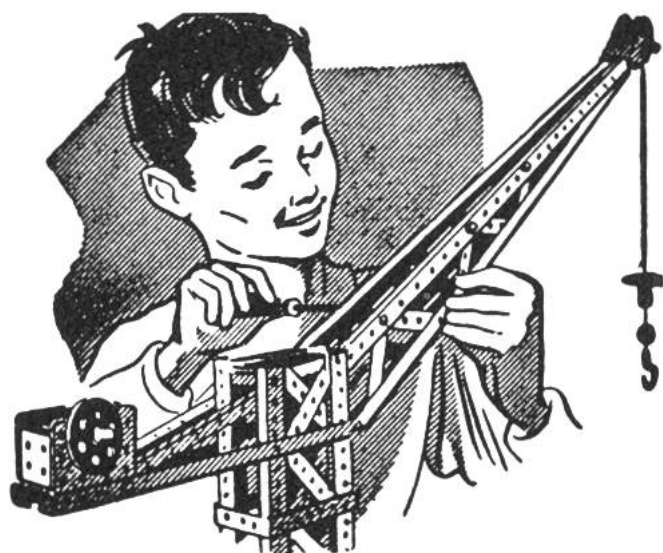
Tragt Euren Zähnen Sorge. Macht sie schön und schützt sie vor dem Zerfall. Putzt die Zähne so oft als möglich mit Trybol-Zahnpasta.

Trybol enthält Fluor, das die Zähne härter macht, und Kamille, die das Zahnfleisch gesund hält. Bittet deshalb Eure Mutter, Euch Trybol-Zahnpasta zu geben. Härtere Zähne bekommen viel weniger Löcher, und gesundes Zahnfleisch schützt den Zahnhals, die empfindlichste Stelle des Zahnes.

Nur Trybol-Zahnpasta enthält Fluor und Kamille. Und für Euch hat es die beliebten Juwopunkte in der Trybol-Zahnpasta.







## STOKYS

ist mit Abstand das vielseitigste Spielzeug.

STOKYS-Modelle funktionieren richtig.

STOKYS-Motoren sind die stärksten! (Nicht mit Batteriemotörchen verwechseln.) STOKYS hat die meisten technischen Einzelteile und daher die grösste Ausbaumöglichkeit.

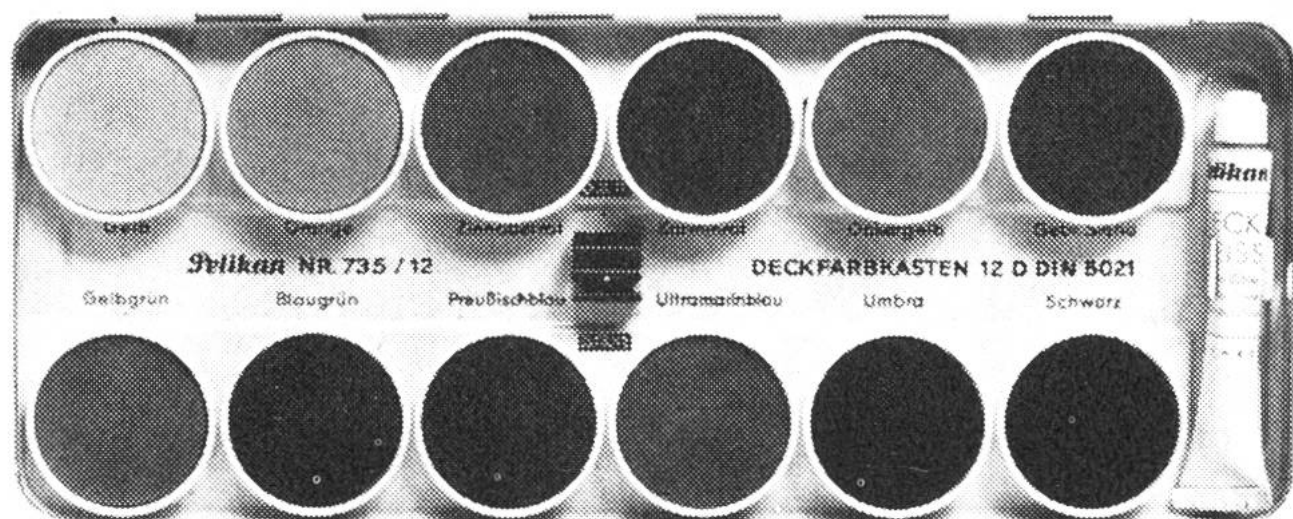
**Im Fachhandel erhältlich**



Das altbewährte  
Haus für  
Qualitätsarbeit



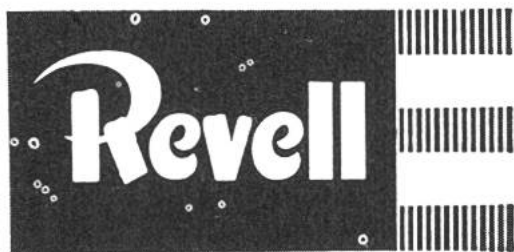
**HENZI AG. BERN**  
Tel. 031/221571  
Clichés+Photolithos



# **Pelikan** zum Malen und Zeichnen



m



# HOBBY MODELLE

— ein Markenartikel  
von Weltruf !

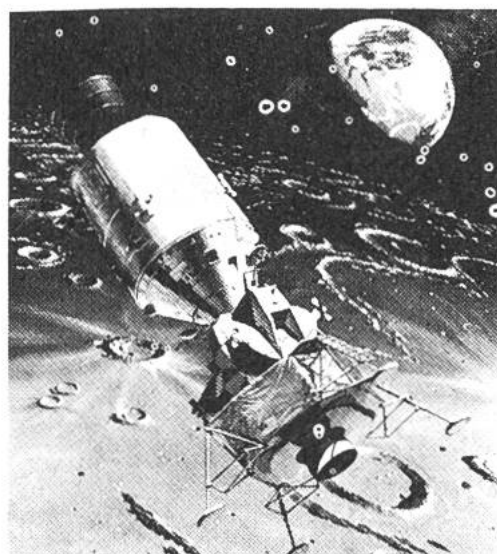
## APOLLO 11

das Ereignis  
des Jahrhunderts

Nr. H-1862

M : 1:96

Naturgetreue Nachbildung  
von Columbia und Eagle



Generalvertretung : Waldmeier & Co. AG, Auf dem Wolf 30, 4000 Basel

**Liebe Schüler,**  
Verlangt in den Papeterien die  
**Feba-Tuschen,** schwarz und  
16 Farbtöne, sowie Etuis mit  
3, 6 und 12 Farben



Hersteller:

**Dr. Finckh & Co. AG**  
**Basel und Schweizerhalle/BL**

*Am liebsten*

COOP

Tourenproviant  
Provisions de route  
Provviste di viaggio  
Provision for tourists





---

# René Gardi **cram cram**



ca. 336 Seiten  
145 Abbildungen  
gebunden, ca. 28.–

Ein neuer,  
spannender Reisebericht des  
grossen Afrikakenners

## Heiteres aus Afrika

56 Seiten  
mit Illustrationen  
kartoniert, 6.80

Ein bunter Strauss  
heiterer Erlebnisse und  
Begebenheiten aus Afrika

**Benteli Verlag 3018 Bern**

---

## Dein neues Velo gestohlen?

### – Du erhältst gratis ein neues!

Vor unangenehmen Verlusten schützt dich die **FARABEWA-Diebstahl-Versicherung**, Jahresprämie nur Fr. 10.–

- Bei Totalverlust Ersatzleistung oder Bargeldentschädigung nach Wahl. Dazu gelangst du in den Genuss einer Reihe weiterer Vorteile:
- Gratis-Leihvelo während der Suchfrist
- Gratis-Instandstellung des wiederaufgefundenen Velo's
- Gratis-Ersatz bei Diebstahl von Einzelteilen (Pumpe, Dynamo, Werkzeug usw.)

Nur die

## **FARABEWA AG**

bietet so viele Vorteile! Bewahre dich vor Schaden – versichere dein Velo jetzt!

---

## **BON**

Farabewa AG, Florastrasse 7  
8034 Zürich, Telephon 051 47 70 00

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Für ein **Gratis-Werbegeschenk** und  
unverbindliche Orientierung (kein Ver-  
treterbesuch)



# Handwörterbücher

## Ungekürzte Schulausgaben

---

Für einen Schüler ist ein gutes Wörterbuch unentbehrlich. Darf man es auch leider nicht bei Prüfungen benutzen, so kommt man doch bei den häuslichen Arbeiten ohne es nicht aus. Die Handwörterbücher Schulausgaben bringen rund 150000 Stichwörter mit einem Mehrfachen an Übersetzungen, Anwendungsbeispielen und Redewendungen. Hinter jedem Stichwort wird die Aussprache in der internationalen Lautschrift angegeben. Eine grosse Anzahl neuester Wörter wurden in diesen Ausgaben übernommen. Die Gebiete der Medizin, Chemie, Physik, des Wehrsports, aber auch des Films, des Fernsehens und Sports erhielten die ihnen zukommende Beachtung.

Hört-Hört/Berlin

**Englisch-Deutsch**

**Deutsch-Englisch**

**Französisch-Deutsch**

**Deutsch-Französisch**

**Lateinisch-Deutsch**

je Band Fr. 20.90



# Langenscheidt



## Jugendherbergen

In allen Gegenden unseres Landes – im Jura, im Mittelland und in den Alpen – gibt es Jugendherbergen, die dem jungen Wanderer, komme er zu Fuss, per Velo oder mit irgendwelchem Transportmittel, gastliche und preisgünstige Aufnahme bieten.

Die Benützung setzt allerdings den Besitz der Mitgliedskarte des Schweiz. Bundes für Jugendherbergen voraus.

Alles über den Beitritt sowie die näheren Angaben über die rund 120 angeschlossenen Häuser sind im SJH-Verzeichnis zu finden. Dieses kann jederzeit gegen Einsendung von Fr. 2.– bezogen werden beim



Schweiz. Bund für Jugendherbergen, Hochhaus 9 – Shopping Center  
8958 Spreitenbach 2 AG

## Die JUGEND trinkt



Traubensaft nährt und ist gesund



## Briefmarken

sinnvoll gesammelt, führen Dich in Gedanken in die weite Welt hinaus. Dabei berät dich

**Zumsteins Ratgeber** (gratis auf Verlangen) und die Zumstein-Kataloge **Europa** und **Schweiz/Liechtenstein**.

Markenpakete (im Ratgeber angeboten) sind ein guter Anfang. Wende dich an

**Zumstein & Cie.** Inhaber Hertsch & Co. Zeughausgasse 24, Postfach 2585  
3001 Bern, Telephon 031 22 22 15

# Warum gibt es jetzt Uhren, die summen statt zu ticken?

Und weshalb geht die summende, elektronische ETERNA SONIC so genau?

Die Antwort findest Du auf einem bunt bebilderten Stundenplan, den Du mit dem untenstehenden Gutschein bestellen kannst. (Bestellungen für die ganze Klasse bitte vom Lehrer unterschreiben lassen!)

 **ETERNA SONIC**

## Gutschein

Senden Sie mir bitte gratis

Stundenpläne

Name:

Alter:

Vorname:

Klasse:

Straße und Nr.:

Postleitzahl und Ort:

Bitte deutlich ausfüllen, auf eine Postkarte  
kleben und einsenden an:  
Eterna AG, Präzisionsuhrenfabrik, 2540 Grenchen

# Photonachweis

Almasy Paul, Paris . . . . .	73, 77
Bernhardt Jürg, Bern . . . . .	51
Bögli Alfred, Hitzkirch . . . . .	15, 17
Comet, Zürich . . . . .	23, 24, 25, 26
Deutsche Zentrale für Fremdenverkehr, Frankfurt . . . . .	115, 117
Engesser Friedrich, Küsnacht . . . . .	5
ETH Architektur-Abteilung, Zürich . . . . .	107–109
Gähwyler Karl, Luzern . . . . .	123, 124, 125
Gamper Willy, Wolfhausen . . . . .	29, 31
Gerster Georg, Zumikon . . . . .	39, 41, 61, 63
Klages Jürg, Zürich . . . . .	35, 37
Krainz Hans, Zürich . . . . .	43, 44, 45
Landolt + Co., Zürich . . . . .	89
Pedroli Paolo, Mendrisio . . . . .	87 rechts
Schenker E., Bern . . . . .	119, 121
Schulz Elisabeth, Basel . . . . .	83
Schweizer Heimatschutz, Zürich . . . . .	47
Schweiz. Verkehrszentrale, Zürich . . . . .	7, 9, 100–105
Service d'Information du Consulat Général du Japon, Genève . . . . .	67, 69
Skandinavisches Verkehrsbüro, Zürich . . . . .	110–111, 113
Stamm + Saxod, Lausanne . . . . .	50
Swissair-Photo, Zürich . . . . .	18–21
United States Information Service, USIS, Bern . . . . .	49
UNO, Genf . . . . .	75
Verkehrsamt der Stadt Stuttgart: Dieter Geissler . . . . .	97, 99
Leonard Wett . . . . .	98
Zimmermann Peter, Zürich . . . . .	93, 94

## Farbbilder:

Bachmann Fritz, Zürich . . . . .	nach S. 32
Bögli Alfred, Hitzkirch . . . . .	vor S. 33
Kuhn Werner, Zürich . . . . .	nach S. 64
Kuhn Werner, Zürich . . . . .	vor S. 65